

Bráthair don bhás an doidhbhreas!

[Thomas F. O'Rahilly: *Measgra Dánta* I, poem 26]

Maoilín Óg Mac Bruaideadha.

1 Bráthair don bhás an doidhbhreas!
ní dhligheann foighdheach faoilte;
dúisgidh foilmhe fuath carad,
ní carthar neach gan mhaoine.

2 Ní chuala riamh 'gá rádha
gur gránna neach madh soidhbhir;
bídh, 'na sheasamh 's 'na shuidhe,
gráin mhairbh ar dhuine dhoidhbhir.

3 Minic bhíos damhna flatha
soidhbhir ratha óg álainn,
's a mhac i bhfeidhm an tsúiste, -
trí glúine ó rígh go rámhainn!

4 Mar bhíd ag ól 's ag aoibhneas
fóir Ghaoidheal na ngleó neamhlag,
bídh túis suidhte ag an soidhbhir,
's bídh an doidhbhir ar dearmad.

5 Ní miste an té bhíos saidhbhir
bheith aimhnirt tréith i dteaghmháil,
bheith balbh túitmheach i dteangaidh,
bheith ar leathchois nó ar leathláimh.

6 Ní feirrde an duine daidhbhir
bheith raighlic fairfe i bhfoghlaim,
bheith fosaidh dearbhtha i ndeighchéill,
bheith neimhthréith ag cur comhlainn.

7 Ní feirrde dhó a bheith maordha,
bheith fraochda nó bheith ceannsa,
bheith do threibh Chuinn nó Chathaoir,
bheith sochoisg dathchaoin dealbhdha.

8 Ní feirrde dhó a bheith suilbhír,
má cluintear a bheith folamh;
mar atáim-se maирg tárraidh,
lom ar mbreith áraigh oram.

9 Gur measadh mé as mo neamhstór,
do b'fhiú deargór mo labhairt;
iniu ní fhaghaim éisteacht,
do thréigsead mé mo charaid.

10 Dígheóla mé mo thréigean
ar neach éigin nách aibéar
d'uaislibh Gaoidheal ghuirt Mumhan
dár dhual m'fhurtacht óm ainshéan.

11 Ós deadhail dúinn re chéile,
ar bharr áigh fréimhe fionnBhlaid,
triath Fhorghais na bhfonn lígheal,
do-ghéan mo dhíthcheall iomlait.

12 Inneósad air bheith bronntach,
ní dá dtig tromlot tíre,
's a bheith congháireach creachach,
mar do chleachtadh Mic Míleadh.

13 Adéar go dtabhair anóir,
ursa cathshláigh Chláir Chliodhna,
do dhaoinibh nách díol ceana,
i n-aghaidh reachta an Phrionnsa.

14 Adéar go n-adhrann d'íomháigh
ua ríogh Tháil na ruag bhfeardha;
adéar go dtéid fá thobar;
ní badh hé an cogadh ceannsa.

15 Adéar iar ndul 'na dhánacht
go mbí bádhach re biodhbaidh
is coimhitheach re caraíd;
tearc mo shamhail d'fhior iomlait.

16 Adéar gurab é is buirbe,
sódh fulngthe gacha fuarghaoil,
's nách gabhann áis gan éigean,
's go n-éistfeadh dán is duanlaoidh.

17 Adéar go ndéineann coinnmheadh,
gur líon d'fhoirneart is d'anaoibh,
go dtóghbann sreach is sobhadh;
beidh foghar cháich rem chasaoid.

18 Adéar nách leó acht go Luimneach,
síol Luighdheach Meann na mínréad;
dá gcur don chrích-sin Chonnacht,
badh dochar dóibh a ndingéan.

19 Adéar geall Gaoidheal Teamhra
ag Leath Chuinn feardha feedhmchruidh
tar Leath Mogha na mionmhagh,
súil re gríosadh a ghealghruaidh.

20 Do-geibhtheар treise iar dtréithe,
do-geibhtheар téigle iar dtroimchioth,
do-geibhtheар síoth iar siosma;
lia 'sas lia fiorta an Choimdheadh.

21 Do-geibhtheар sion iar ngairbhshín,
dlightear ainmhín do riadhadh;
do-ghéabh-sa séan iar ndoishéan,
coiléan gach cú go fiadhach.

22 Brisfidh sé doirse ar ndaidhbhris,
ua an Taidhligh dár bh'ainm Eóghan,
fear riartha gach fir oile,
beanfaidh dom chroidhe ceóbhrat.

23 Dár nglanadh do ghabh daonnacht
Mac Dé is gaolmhar i ngrásaih;
luibh chabhra cháich a chréachtghon;
mo-ghéanar 'gá mbí bráthair.